

Reference: C.N.207.2013.TREATIES-XI.B.14 (Depositary Notification)

EUROPEAN AGREEMENT CONCERNING THE INTERNATIONAL CARRIAGE  
OF DANGEROUS GOODS BY ROAD (ADR)

GENEVA, 30 SEPTEMBER 1957

CORRECTIONS TO ANNEXES A AND B, AS AMENDED

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary, and with reference to depositary notification C.N.738.2012.TREATIES-XI.B.14 of 26 December 2012 by which corrections were proposed to the English and French texts of Annexes A and B, as amended, to the above-mentioned Agreement, communicates the following:

By 26 March 2013, the date on which the period specified for the notification of objections to the proposed corrections expired, no objection had been notified to the Secretary-General.

Consequently, the Secretary-General has effected the required corrections to the annexes. The  
.... corresponding procès-verbal of rectification is transmitted herewith.

1 April 2013



Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned. Depositary notifications are issued in electronic format only. Depositary notifications are made available to the Permanent Missions to the United Nations in the United Nations Treaty Collection on the Internet at <http://treaties.un.org>, under "Depositary Notifications (CNs)". In addition, the Permanent Missions, as well as other interested individuals, can subscribe to receive depositary notifications by e-mail through the Treaty Section's "Automated Subscription Services", which is also available at <http://treaties.un.org>.



EUROPEAN AGREEMENT CONCERNING THE  
INTERNATIONAL CARRIAGE OF DANGEROUS  
GOODS BY ROAD (ADR), ADOPTED AT  
GENEVA, ON 30 SEPTEMBER 1957

ACCORD EUROPÉEN RELATIF AU TRANSPORT  
INTERNATIONAL DES MARCHANDISES  
DANGEREUSES PAR ROUTE (ADR), ADOPTÉ À  
GENÈVE, LE 30 SEPTEMBRE 1957

PROCÈS-VERBAL OF RECTIFICATIONS TO  
ANNEXES A AND B, AS AMENDED,  
TO THE ADR

PROCÈS-VERBAL DE RECTIFICATIONS  
ANNEXES A ET B, TELLES QUE MODIFIÉES,  
À L'ADR

THE SECRETARY-GENERAL OF THE UNITED NATIONS, acting in his capacity as depositary of the European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road (ADR), adopted at Geneva, on 30 September 1957 (Agreement),

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES, agissant en sa qualité de dépositaire de l'Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par routes (ADR), adopté à Genève, le 30 septembre 1957 (Accord),

WHEREAS the English and French texts of the Annexes A and B, as amended, to the ADR, contain certain errors,

CONSIDÉRANT que les textes français et anglais des annexes A et B à l'ADR, telles que modifiées contiennent certaines erreurs,

WHEREAS the corresponding proposal of corrections has been communicated to all interested States by depositary notification C.N.738.2012.TREATIES-XI.B.14 of 26 December 2012,

CONSIDÉRANT que la proposition de corrections correspondante a été communiquée à tous les États intéressés par la notification dépositaire C.N.738.2012.TREATIES-XI.B.14 du 26 décembre 2012,

WHEREAS by 26 March 2013, the date on which the period specified for the notification of objections to the proposal of corrections expired, no objection had been notified,

CONSIDÉRANT qu'au 26 mars 2013, date à laquelle la période spécifiée pour la notification d'objections aux corrections proposées a expiré, aucune objection n'a été notifiée,

HAS CAUSED the required corrections as indicated in the above notification to be effected to the English and French texts of Annexes A and B, as amended, to the ADR.

A FAIT PROCÉDER aux corrections, indiquées dans la notification précitée, aux textes français et anglais des annexes A et B à l'ADR telles que modifiées.

IN WITNESS WHEREOF, I,  
Stephen Mathias, Assistant  
Secretary-General in charge of the  
Office of Legal Affairs, have signed  
this Procès-verbal.

EN FOI DE QUOI, Nous,  
Stephen Mathias, Sous-Secrétaire  
général chargé du Bureau des  
affaires juridiques, avons signé le  
présent procès-verbal.

Done at Headquarters, United  
Nations, New York, on  
1 April 2013.

Fait au Siège de l'Organisation,  
Nations Unies, New York, le  
1<sup>er</sup> avril 2013.

Stephen Mathias